

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

Minden este megjelenő
független
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam
155. szám
Július 12.

Csütörtök

Igazságot

emmi mást, csak igazságot kérünk. De ehhez ragaszkodunk. Ebből nem engedünk, mert az igazsághoz, az egyenlő elbánáshoz az alkotmányban és a törvényekben lefektetett jogunk van. Sajnos, hogy erről egyáltalán szólni kell. De így van. A kisebbségeknek és különösen a magyarságnak örökös harcra kell a törvényben biztosított jogaiért. Pedig államvezető férfaink tudhatnák, hogy **igazság az aralom alapja**. El kell ezeket mondanunk, amikor látjuk, hogy a magyarság fiait mennyi méltatlan sérelem éri minden vonalon. A vasutól és most újabban a postától mondván csinált ürügyek címén löknek ki az uccára olyan embereket, akik 15, 20, 25 szatendeig szolgáltak.

Amikor a nemzeti munka védelméről először hírt hallottunk, kifejeztük abbéli aggodalmunkat, hogy ebből súlyos sérelem háromolhat a kisebbségekre. Akkor illetékes tényezők többször is nyilatkoztak és ígérkeztek eloszlatni aggodalmainkat. Sajnos, a következőkben benntünk igazoltak. Pedig mennyire szívesen elismertük volna tévedésünket! Hol itt az egyenlőség elvének gyakorlása? Az alkotmány világosan kimondja, hogy nemzeti ségre, fajra és vallásra való tekintet nélkül minden romániai állampolgár egyenlő elbánásban részesül. A gyakorlatban azonban azt látjuk, hogy a kisebbségi vasutas és postás számból kiütik a falat száraz kenyert.

Rendeteg a mi sérelmünk, de csak a legkiválóbbakat rántjuk elő. Itt van például a csiki magánjavak ügye. A Népszövetség döntése ellenére most még is úgy akarják ezt a kérdést megoldani, hogy a káposzta megmaradjon, de — a magyar kecske állja felkoppon. Megcáfolhatatlan adatok bizonyítják, hogy hasonló helyzetben a magyar állam óriási ingatlanokat engedett át teljesen ingyen az egykori román határőr közbirtokosságnak. Milliárdokra rug ezeknek az értéke. Most viszont Románia, a szerződés és nemzetközi döntések ellenére el akarja venni a székelynép határőr-vagyonát azon a címen, hogy ezt állítólag a régi magyar államtól kapták s így Románia, mint jogutód kisajátíthatja a vagyon komplexumot.

Ez nem igazság és éles elentében áll nemcsak az egyetemes jogrenddel, hanem Románia alkotmányával is. Már pedig mi törhetetlenül ragaszkodunk az igazsághoz és a joghoz. Semmiféle hatalom nem vehet rá bennünket, de egyetlen becsületes magyar embert sem, hogy ezekről lemondjunk. Törhetetlenül hisszük, hogy az igazság és a jog előbb-utóbb győzni fog.

Mit cáfolt meg Göbbels tegnapi egyórás rádióbeszédében és miről hallgatott?...

Csak német nyelven szabad telefonálni a birodalomban

A németországi események zűrzavarában még mindig nehéz tiszta képet látni. A „Jóestét” beszámolt Hitler külföldi utjáról. Tegnap reggel hagyta el a kancellár a Deutschland csatahajó fedélzetén a birodalom területét és utjáról eddig még semmiféle jelentés nem érkezett. Mi van a dolgok mögött, mi készítette a valóságban Hitlert arra, hogy a nagy zűrzavarban tengerre szálljon, azt majd csak a legközelebbi napok fogják megmutatni. Egyelőre német hivatalos jelentések cáfolni igyekeznek a külföldi rádió- és lapjelentéseket. Göbbels propaganda miniszter például tegnap több, mint egy órás beszédében vitatkozott a külföldi sajtóval, de érdemlegesen semmit sem tudott másként bizonyítani, mint ahogy azt az angol, francia, amerikai, csehszlovák, svéd, svájci és egyéb távirati irodák és rádiók jelentettek. Göbbels cáfoló beszédét az alábbiakban adjuk:

GÖBBELS CÁFOL

(BERLIN.) Tegnap este 8 órakor Göbbels német propaganda-miniszter erősen beharangozott rádióbeszédét, amelyet az angol és a délamerikai rádiók is közvetítettek, megtartotta. Göbbels beszédé-

nek lényegét az a vitatkozás képezte, amelyet úgy az angol, mint a francia nagy világlapokkal, valamint a strassburgi, moszkvai, bécsi és luxemburgi rádióadók állomásokkal folytatott azért, mert ezek állítólag több olyan hírt is hoztak, amelyek a valóságnak nem felelnek meg. A beszédnek leglényegesebb része az, amelyben cáfolja Hillinger, Hammerschmidt tábornok, Treviranus, Heidmut, Seidte és Fritsch kivégzését. Göbbels szerint a német állam eddig méltósággal alulnak tartotta, a saját és a rádióállomások híreinek cáfolását, mert Németországban a forradalmat gyors intézkedésekkel úgy fojtották el, hogy az életműködés képe semmit sem változott. Végül kijelentette, hogy nem fogják tűrni azokat a külföldi újságírókat Németországban, akik magas feladatukat arra használták föl, hogy az események objektív leírása helyett csak élelődték és rágalmatokat szórtak. Célzott Ausztriára, ahol nemrégiben sokkal súlyosabb forradalom játszódott le és a német sajtó a múltévi sajtótörvény alapján meg kellett tartsa objektivitását, mert a kormány mindenkor ügyelt a külföldi mi-

niszterek tekintélyének megvédésére.

A propaganda miniszter tehát (az, hogy propaganda miniszter, már egymagában is kifejezi, hogy mennyit ér az ő cáfoló beszéde), tagadja Hammerschmidt tábornok és 5 másik egyén kivégzésének a hírét. Lehet, hogy némely lapban szó volt ezeknek a legyilkolásáról, de ez nem esodálható, ha tudjuk, hogy a zűrzavar kezdete óta Németországban a legszigorubb telefon, táviró és postai cenzura van, valamint a határokat is lezárták. Megérthető, ha egy-két esetben a nehéz helyzetbe került lapudósítók tévedtek. Arról azonban bölcsen hallgatott a propaganda miniszter ur, hogy mi van Lössow tábornokkal, Seissel müncheni rendőrfőnökkel, Kahr bajor miniszterelnökkel, Gregor Strasserral, Edgard Junggal, Schleicher tábornokkal és feleségével, valamint azokkal a meggyilkolt katolikus vezető személyekkel, akiknek könyörtelen elpusztítása miatt a pápa a legélesebben szembefordult a Hitler-rezsimmel. És egyáltalán miért nem beszélt a kivégzettek névsoráról, amelynek közlését pedig Hitler beígérte.

AMIT BEISMERNEK

(BERLIN.) A német kormány most már beismeri, hogy a kivégzettek között van Lössow tábornok és Seisser volt müncheni rendőrfőnök. Mindkettő már esztendő óta éles ellentétben állt a Hitler-rezsimmel. Beismerték hivatalosan Kahr volt bajor miniszterelnök meggyilkolását is és nem tagadják Gregor Strassed és Edgard Jung megölését sem.

A PÁPA KÖSZÖNETE PAPENNEK

Prágai jelentés szerint a berlini pápai nuncius felkereste Papent, akinek a pápa megbízásából köszönetét fejezte ki, mert szembeállt a kivégzésekkel és azok ellen a legélesebben tiltakozott.

CSAK NÉMETÜL...

(PÁRIS.) Berlini jelentés szerint a birodalmi kormány rendeletet adott ki, amely szerint Németország területén ezentúl idegen nyelven nem szabad telefonbeszélgetést folytatni.

Drákói eszközökkel hajtják végre a kormány takarékosági programját

(BUKAREST.) Megírta a „Jóestét”, hogy a kormány bizottságot küldött ki az állami ügyvitel egyszerűsítésének tanulmányozására. A bizottság tegnap ülést tartott, amelynek során leszögezték, hogy a kormánynak legalább 800 millió lej megtakarítást kell eszközölnie. Tekintettel arra, hogy a költségvetési évből mindössze kilenc hónap van hátra, havonként 90 millióval kell redukálni a kiadásokat. Erre való tekintettel megsemmisítik az 1924 óta történt törvénytelen köztisztviselői kinevezéseket. A bizottság ebben az irányban már megszerezte az összes adatokat. Ezenkívül egyesítik a közszolgálati ágakat és leegyszerűsítik azok működését. Csökkentik azoknak a fizetését, akik ugyan rangfokozatuknak megfelelő jövedelmet huznak, de alacsonyabb fokú állást töltö-

nek be. Szabályozzák az álláshalmozást és megállapítják, hogy a legmagasabb fizetés, illetve jövedelem havi 30 ezer lej lehet azok részére, akik több állást foglalnak el. Ezeknek az intézkedéseknek életbeléptetésével a tisztviselői státus keretében általános revíziót hajtanak végre. Ennek végrehajtására külön albizottságot küldenek ki.

A kormány elhatározta, hogy azoknak a rendeleteknek anyagát, amelyek az államháztartás egyszerűsítésére vonatkozó törvény alapján kerülnek kibocsátásra, július 20-ig a minisztertanács elé terjeszti. Kormánykörök szerint az első legfelsőbb rendelet, amely az új törvény alapján megjelenik, aug. 1-én kerül nyilvánosságra.

Kiadós városközigazgatási program alapján szervezkedik a háztulajdonosok választási blokkja - csak éppen választás nem lesz, mert a kormány ragaszkodik az interimárokhoz

(KOLOZSVÁR.) Jelentettük már, hogy a Háztulajdonosok Szövetsége részéről kezdeményezés indult meg egy politikamentes városi blokk létrehozása érdekében. Célja az volna — ha az elgondolás sikerül — hogy a politikamentes érdekképviseletet egy táborba tömörítsék s közös listával induljanak a választási küzdelemben a közelebbi kiírásra kerülő közszé- gi választásokon.

A háztulajdonosok elgondolása ideális. Kérdés azonban, hogy szervezkedéssel mennyire fogják menni, mert — bár politikamentes színe- zetet adnak a szervezkedésnek — bajosan hisszük, hogy ennek ki- kapcsolásával sikerül valamit is elérni. Elsősorban azért nem, mert ugyszólván

minden érdekképviselet, akár személyek, akár csoportok rá- vén, valamely politikai párt- hoz tartozik. Nem valószínű tehát, hogy egyes személyek, akár érdekképviseletek, vala- mely pártban elfoglalt po- zíciójuk feloldozásával állaná- nak a háztulajdonosok elgon- dolása mellé, hogy a politika- mentesség zászlaját lobogtas- sák.

A másik kérdés az, hogy sor ke- zülhet-e belátható időn belül a választások kiírására? Sokan azt hiszik, hogy igen, vannak azon- ban megrögzött pesszimisták, akik nem remélnék egyelőre választást, mert a kormány — bármily furcsán is hangzik — az inte- rimárok uralkodásával meg van elégedve.

Ha tehát választás nem lesz, mi- nek hát a választási blokk? És mi- nek az a sok fűhó?

Fennebbvázolt véleményünktől függetlenül leközzöljük azt a pro- gramot, amelyet a létesítendő blokk zászlajára tűzött s amely írásban nagyon szépen fest... Íme:

1. A város vezetői minden egyéni anyagi előnyt elvetve tisztsegeiket ne stallumnak és zsiros koncnak tekintsék, hanem felelősségteljes munkahelynek, amelyen fáradságot nem ismerve kell, hogy dolgozzanak a város és a polgár- ság érdekében. A polgármesternek és alpolgármesternek ne legyen nagyobb a járandósága, mint amennyit a mai szűkös idők mértéke szerint munkatel- jesítményükért megérdemelnék. A vá- ros tisztviselői karát szintén a munkára való rákényszerítés jegyében kell át- szervezni. Azonnal eltávolítandók a vá- rosi adminisztrációból mindazok, akik feleslegesek és akik munkahelyeiket be- tölténi nem tudják.

2. Minden tisztviselőnek tudnia és éreznie kell, hogy a város lakosságának a közösség oltárára hozott áldozatból él és ennek megfelelően kell kiszolgál- nia minden ügyes-bajos polgárt.

3. Az alkotmányos és általános em- beri jogok tiszteletben tartása úgy a tanácsra, mint a város minden tisztvi- selőjére nézve feltétlenül kötelező.

5. A város igazgatása elsősorban gaz- dasági kérdés lévén, az okos, takarékos és észszerű gazdálkodás elsődrendű fel- adata kell, hogy legyen a város jövő- dő vezetőinek. A meglevő vagyon és szolgáltatások hozadékának észszerű fo- kozása mellett olyan jövedelmi forrá- sok megteremtéséről is kell gondoskod- ni, amelyek nem bírnak kényszerítő és adóztatási jelleggel.

6. A közüzemeknél gyökeresen ren- det kell teremteni. A villanyüzemnél a város birtokjogát feltétlenül érvénye- síteni kell az egységáruk leszállítása és a háziüzem fentartása és fejlesztése ér- dekében. Minden lehető el kell követni, hogy az idegen tőkésék jármától szabaduljon a város. A vízüzemnél az autonóm igazgatás megreformálásával széleskörű ellenőrzési jog biztosítandó a fogyasztóknak annak a sérthetetlen elvnek gyakorlati érvényesítésére, hogy a vízüzem haszonra és nyereségre nem dolgozhat. A beruházások hosszú időre szóló amortizációra eszközölködők. A vízszolgáltatást úgy kell szabályozni, hogy a szociális és higiénikus követel-

ményeknek megfelelően. A lakrészen- ként kimért vízmennyiség emelésével egyidejűleg a víz és csatornadijak le- szállítandók arra a mértékre, hogy a bevétel csak annyi legyen, amennyi az üzem fentartásához és leegyszerűsíté- tett igazgatásához és kezeléséhez szük- séges.

7. Kolozsvárra bevezetendő a földgáz a városra és a lakosságra nézve legelő- nyösebb feltételek mellett.

8. Különös figyelemmel és atyai sze- retettel kell gondoskodni a városnak a tűzoltóságról, mentőkről, parkokról, gyermekjátéktérrekről, a város tisztasá- gáról, csinoságáról és egészséges vol- táról.

9. Népjelölti intézmények létesíten- dők egyrészt a munkaképtelen agyak és rokkantak, másrészt az önhibájukon kívül munkanélkülivé váltak segíté- zése céljából.

10. A városban működő kulturintéz- mények a lehetőség határain belül kel- lő támogatásban részesítendők.

A belső kölcsönkötvényt követelik az állam szállítói az értékpapírok fizetési eszköze gyanánt való felhasználására

(KOLOZSVÁR.) Néhány nappal ezelőtt a „Jóestet” adott elsőnek hírt arról, hogy az állam 4 mil- liárd lej értékű belső kölcsönköt- vényt bocsájt ki, jegyeztett le és hoz forgalomba azért, hogy az ál- lami tartozásokat beföldön ezek- kel kiegyenlítse.

Megírtuk akkor ugyan azt, hogy az állami rendelkezésekkel szemben a beföldi cégek a fizetések állan- dó halogatása, a kiutalások nehé- sége miatt aversióval viseltetik és szinte úgy állt a helyzet, hogy cégek és vállalkozók nem vol- tak hajlandók sem szállításo- kat eszközözni, sem állami munkát végezni.

Ugyancsak súlyos milliókra rug az

az összeg is, amellyel az állam prémium (gabonaexport jutalom) címén tartozik a gabonásoknak. Az újabb terv szerint arról volna szó, hogy a beföldi kölcsönköt- vényekből

az állam hitelezői annyi érté- kűt jegyezthessenek le, ameny- nyivel nekik az állam tarto- zik.

Igen érdekes az, hogy az eddig állam részére exportáló cégek követeléseiket az állami posta- takarékpénztárnál voltak kénytelenek lombardíroztatni. Ez a lombardírozás pedig azt je- lentette, hogy a hitelező követelé- sének felét a postatakarékpénztár kölcsönkép folyósította, még pedig

Erdélyi Borozó

(Cal. Victoriei 41.)

Elsőrangú konyha, prima fajborok! IMRE LAJOS vezetésével.

Minden szombaton vásárhelyi vargabéles! Esténként szénensülti flekken!

kamatmentesen és azért így, mert a postatakarékpénztár telje- sen biztos abban, hogy az ál- lam valamilyen formában ki- egyenlíti tartozását és akkor még az utólagos kamat kérdé- se is elintéződik.

Érdekes megemlíteni, hogy az állam csak magának a gabonaex- portkereskedelmnek prémium cí- mén negyedmilliárd lejjel tartozik és a gabonaexportőrök szindikátu- sa hajlandó belemenni abba meg- oldásba, hogy

a követelésük összegének meg- felelően beföldi kölcsönt je- gyezzenek.

A vita a körül folyik, hogy a gabonakiviteli cégek a beföldi kölcsönkötvénnyel, mint a rendes államadósági papír névértékének megfelelően fizethetik-e vissza a postatakarékpénztárnál felvett köl- csöneiket,

vagy pedig az új kibocsájtási kölcsönkötvényeket csak tőzs- dei árfolyamon fogja átvenni a postatakarékpénztár.

Ha például valamelyik exportőr vagy cég prémium vagy más ter- mészetű követelését félmillió le- jért zálogosította el a postataka- rékpénztárnál, akkor ugyanilyen névértékű beföldi kölcsönköt- vénnyel fizetheti-e vissza tartozá- sát, vagy pedig a tőzsdei árfolya- mon, amely

a legutóbbi adóbonok szomo- ru mintájára jóval alacso- nyabb volt fele értékénél.

Ha a szállítók teljes névértékben használhatják fel lejegyzet beföldi kölcsönkötvényeiket, az esetben nem éri őket vesz- teség, de ha a tőzsdei árfolyam fog dominálni fizetési érték gyanánt, az esetben su- lyos veszteség fogja érni az állami szállítókat.

Egyébként érdekes, hogy a cé- gek több éves követelésük összege után

késedelmi kamatot is kérnek az államtól

és hiszik, hogy a pénzügyminisz- ter, illetve a minisztertanács ezt a jogos és méltányos kívánságot tel- jesíteni fogja.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploieşti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csü- törtörökön reggel 6 órakor. Indul Bucureşti-ből vissza szerdán és szombaton dél- után 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400
Menetérti jegy . . . 700
Információk és jegyek Kolozs- váron az autóbusz állomásonál. Telefon 155 szerezhetők be.

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmfestő és vegytisztító gyára dolgozik!

Mig egyfelől nyugati mintára reformálták az elemi oktatást, más oldalról statáriális eljárással zaklatják a mulasztó gyerekek szüleit

(KOLOZSVÁR.)

Csodálatos, hogy milyen roham léptékekkel halad nálunk francia és svájci mintára a közoktatásügy reformálása. A parlament múlt székciójában meg is szavazták az elemi oktatásról szóló törvényt és ha bele tekintünk ebbe a törvényhalmazba, külszínen meglátjuk rajta a svájci és francia mázt, belső tartalmában és végrehajtási utasításában minden intézkedés tipikusan rossz.

Maga a közoktatásügyi törvénynek az elemi oktatásra vonatkozó része és a rendtartási szabályzat valóban nyugati színvonalon áll.

A módosítás előírja, hogy minden évben és minden községben össze kell írni a tankötelesek listáját, még pedig olyan szakaszonként, hogy az illetékes tantervek lássák, hogy kik tartoznak az óvó-nevelés körébe, kik az elemi iskola kötelezettjei és azokat, akik az V., VI. és VII. elemi iskola tankötelesei.

Ugyanis a módosított törvény IV-ik fejezetének 60. szakasza kimondja, hogy az elemi iskola V., VI. és VII. osztálya egyenjogúsítható a liceum III-ik osztályának végbizonnyítványával, tehát az ugynevezett kísérlettel és a VII. osztály elvégzése csökkentett katonai szolgálati időre jogosít, valamint inasbizonyítványnak is számít, amely a tulajdonosa munkásként elhelyezkedhetik az általa tanult szakmában.

A törvény rendelkezik arról, hogy a szülők kötelesek beszerezni gyermekeik részére a tankönyveket és taneszközöket, de ugyanakkor elfelejtkeznek arról, legalábbis nincs világos intézkedés arra nézve, hogy ezeket a taneszközöket ne árulhassa sem a tanító, sem az iskolaszolgálat és kevésbé valamelyik pedagógus hozzátartozója.

Eddig tart a törvény módosításának érdemi része és itt meghúzzhatjuk azt a vonalat, amely a törvény második részét már elhatárolja a nyugatistól.

A módosítás ugyanis kimondja, de nemcsak kimondja, hanem egyszerűen

nem teszi szimpatikussá az iskolát a szülő előtt. Nem teszi, még pedig azért, mert súlyos és szinte mondhatnánk statáriális rendszabályokat alkalmaz a szülőkkel szemben és annyira kiszolgáltatja a tankötelesek hozzátartozóit az iskolai igazgató diktatúrájának, amely nemcsak a bosszúságok sorozatát fogja előidézni,

de súlyos anyagi megpróbáltatásoknak is kitési a szülőket. Természetes az, ha a tanköteleseket minden humánus és izléses eszükkel törvényes úton szorítják rá az iskola látogatására.

De nem értjük meg azt, hogy miért kellenek éppen drákói megkorcsztatások arra nézve, hogy az iskolából távolmaradt tanulókat bevigyék a padok közé.

A mulasztás lehet igazolt vagy

igazolatlan, vagyis indokolt vagy indokolatlan és

ha indokolatlan a távolmaradás, akkor meg is kell büntetni azt a hanyag szülőt, aki elvonja a gyermekét a tanulástól.

Eddig az volt a rendszer, hogy az iskola vezetőtanítója mulasztási kimutatást terjesztett a közigazgatás helyi képviselője, tehát a primár elé és

az első indokolatlan mulasztás esetében figyelmeztették a szülőt arra, hogy már második esetben pénzbüntetés jár a mulasztásért.

Most azonban az új törvény végrehajtási utasítása szerint az iskola igazgatója

kéthetenként az adóhivatalnak terjeszti be a megbüntetésre kötelezett gyermekek szüleinek névsorát és a bírság az indokolatlanul mulasztott gyermeknél szülei

napszámának egynegyed részét teszi ki.

Azokat a szülőket, akik négy szeri mulasztás ellenére sem küldik gyerekeiket iskolába,

járásbíró elé állítják, ahol a szülőt mint alperest 20-50 lejig terjedő büntetéssel sújtja minden egyes nap után, mégpedig mindaddig, amíg a gyermek nem kezd újra tanításhoz.

A járásbíró az igazgató véleménye alapján

gyorsított eljárással intézkedik és a tárgyalás során a szülőnek nincs védekezési joga, hanem csak 5 napon belül felelhet. A járásbíró, illetve felelkezés esetén a törvényszék az ítéletet megküldi az adóhivatalnak végrehajtás céljából.

A minden pedagógiai, sőt mondjuk így is: a szülők gazdasági hely

zetének ismerete nélkül megszerkesztett módosítás elfelejtkeznek arról, hogy a gyermek nemcsak akkor nem megy iskolába ha beteg — és ha nem beteg, már indokolatlan a mulasztás — hanem még akkor is,

ha a gyermeknek nincs cipője, ha a gyermeknek nincs ruhája, ha a gyermek szédeleg az éjszaka, hogy ha a szülő olyan nyomorúságban él, hogy nem tud sem tantervet, sem könyvet venni gyermekének és azért nem tudja iskolába küldeni a nagyobb gyermeket, mert vigyázni kell a kisebbre, hogy az ne essen a forró vízbe, hogy ne gyújtson fel a házat

és így az eseteknek száraz sorozatnáknak fel, a törvényszerinti indokolatlan mulasztásnak, amely helyet sokkal jobb intézkedés lett volna az, hogy

a magára hagyott gyermekeket állami napközi otthonokban helyezik el, hogy a kol-dus szülők gyermekeinek az állami vagy a városi költségvetés terheire írják, cseruzát, könyvet, papirost adjanak és ez a humanitás az, amelyik hiányzik a törvényből, de viszont a szülőt gyorsított eljárási bíróság elé állítja — indokolatlanul.

Évekre visszamenőleg követelik a lakbérleti szerződések igazolását

(KOLOZSVÁR.) A Háztulajdonosok Szövetsége napok óta rengeteg panaszt kap ismeretlen személyek ellen, akik rendeletre hivatkozva a lakbérleti szerződéseket vizsgálják felül. A háztulajdonosok természetesen eleget tesznek a kérének és felmutatják az érvényben levő szerződéseket. A derék tisztviselők, akik magukat a pénzügyigazgatóság közvegyeinek vallják, azonban

nem elégszenek meg a jelenleg érvényben lévő lakbérleti szerződések felmutatásával, azt az abszurd kívánságot terjesztik elő, hogy igazolják azt is, hogy az előző három évben is rendben volt a szerződési okmány.

Természetesen a legtöbb háztulajdonos ennek a kérésnek nem tud megfelelni, mert a bérleti szerződéseket, amint lejár rendesen megsemmisítik. Nem is gondolnak arra, hogy valaki visszamenőleg kérje azt. Feltehető, hogy a kontrolláló tisztviselőknek

a régi szerződések felülvizsgálására nincs felhatalmazása,

ezért most a Háztulajdonosok Szövetsége útján kérnek jogorvoslatot, illetőleg védelmet az okatlan hivatali erőszakoskodásnak kitett háztulajdonosok.

A Háztulajdonosok Szövetsége titkársága hír szerint még a hét folyamán eljár a pénzügyigazgatóságon a háztulajdonosok védelmére.

Mig a megfejelt kontingentálási törvény sem tetszik a profitéhes nagyvállalatoknak

(KOLOZSVÁR.) A külföldi álamokkal való árucsercsergálgatás és a kontingentálási törvény még mindig lázas izgalomba tartja az érdekelteket. Jól tudjuk, hogy a megfejelt és többször megfoltosított kontingentálási törvény nemhogy nyugalmat hozott volna be az import terén, ellenkezőleg, csak zűrzavart és fejtelenséget okozott.

De egyúttal a kontingentálás osztályozása bizonyos iparcikkeket olyan mérhetetlenül megdrágított, hogy

egyes iparágakban a termelés valószínűleg lecsökkent, sőt meg is bűnült.

Most újabbban egyes ipari nagyvállalatok és gyárak akciókat indítottak abban az irányban, hogy az amugy is súlyos nehézségeket okozó

kontingentálást a kormány még jobban nehezítse meg.

Vagyis azt kívánják, hogy bizonyos külföldi áruk behozatalát tiltsa el a kormány, mert sok behozott külföldi anyagból a romániai gyár is igen sokat termel és nem tudja értékesíteni.

Ezt az álláspontot megérténénk akkor, ha a kartellek szándéka tiszta és őszinte lenne.

Megérténénk akkor, ha áruikat a külföldről behozott iparcikkek árával is versenyképessé tudnák tenni. De a helyzet most az, hogy a külföldi áruk közül igen sok elhagyja még ma is olcsóbb, mint a belföldi áru

és ha a kormány tényleg betiltaná egyes árucikkek behozatalát, en-

nek reakciója abban csúcsosodna ki, hogy a gyárak termékeiket versenytárs hiányában méregdrágára árón dobnák piacra, sőt még az a helyzet is előállna, hogy a ki-szélesedett termelés az áru előállításának rovására szolgálna.

Hisszük, hogy a kormány nem fog beugrani a profitéhes kartelleknek, sőt ellenkezőleg, mint ahogy magasabb helyről ígérték is, a kontingentálási törvényt enyhébb formára módosítják, hogy ezzel a behozatalt intenzívebbé tegyék.

Felmentette a kolozsvári tábla a hivatalos hatalommal való visszaélési vádolt csendőrmestert

(KOLOZSVÁR.) Elsőfokon maradt bíróság elé Bogdan Dumitru somkereki csendőrmester ügye, akit a községi falusiak jelentettek fel. Még a múlt év folyamán történt, hogy Lázár György somkereki gazdálkodó jelentést tett a csendőrségen, hogy ismeretlen tettesek állandóan dézsmálják kukoricatermését és legelőjét is több ízben lekaszálták. A csendőrség nyomozást indított az ügyben és egy alkalommal csakugyan sikerült néhány falusi embert a kérdéses legelőn találniok. A csendőrmester, aki a falusi bíróval egyetemben vezette le a nyomozást, felszólította az embereket, tegyék le kaszáikat és kísérjék őt a csendőrségre. A falusiak ellenszegültek a csendőrmester eljárásának és kijelentették, hogy ártatlanok a dologban és soha sem kaszáltak a más legelőjén. Ennek ellenére a csendőrmester elvette kapáikat, kaszáikat és mindnyájukat bekísérte az őrsre, de jegyzőkönyvet nem vett fel az esetről. A falusiak a kolozsvári táblánál tették feljelentést a csendőrmester ellen, akinek ügyét ma tárgyalta le a bíróság és ítéletében felmentette a hivatalos hatalommal való visszaélés vádjáról. Az ítélet jogerős.

TIGRIS

A KELEPCEBEN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(17)

— Nem tudom, mit tanácsoljak, — panaszkodott a doktor. — Lord Willit bűnössége annyi, mintha már be is lenne bizonyítva, hiszen a Citybeli pénzemberek, akiket Wilson Bruce megkérdezett, egyértelműleg vallották, hogy Lord Herbert utálta Wallt és mindig azt mondta, ilyen gazember nem hallhat meg természetes halállal. És mindennek tetejébe még meg is szokik!

— Hallgasson ide doktor, — a detektív keze acélos szorítással fogta Garrick karját. — Képesnek hiszi maga Lord Willit, hogy hirtelen felháborodásában lelője a bankárt és aztán ellopja a nyakkendőjét, egy briliáns kedvéért?

Barátja szótlanul meredt rá, Illing pedig bólintott.

— Nekem már az estélyen feltűnt, hogy Wall hosszú nyakkendővel visel estélyi ruhájához, valószínűleg azért, hogy eggyel több briliáns ragyoghasson rajta. És ez a nyakkendő ma reggel hiányzott!

— A briliánst elvehette a gazdasszony is, — ellenkezett a doktor.

A fiatal felügyelő a fejét rázta.

— Nekem mást mond az ösztönöm, — de nem adott bővebb felvilágosítást és hazasietett, hogy eleget tegyen Vivian néne kérésének.

— Maguk aztán gyorsan dolgoznak! — fogadta lármásan Lewin tábornok, aki különös szabású civilruhájában egy indián törzsfőnök benyomását tette, rezetre sült vörös arcával. — Hajnalban gyilkolnak és már meg is van a gyilkos! — Nem törődött Richard tiltakozásával, hanem elégedetten fejtegette az álláspontját.

— Nem csodálkozom rajta, hogy Willit gyilkolt, mindig könyörtelen és dühös embernek ismertem. Sohasem szerettem, mert öccsét, aki jóbarátom volt, külföldre üldözte, amiért rangján alul házasodott.

— Öccse is volt neki? — kérdezte Richard feltámadt érdeklődéssel. — Hogyan volt ez a dolog. Lewin tábornok, én erről semmit sem tudok.

— Régi história ez, — gondolkodott el az öreg harcos, — van már vagy harminc éves. Holli Arthur-nak hívták... mert csak a lordot illeti a Willit név... nem volt olyan csinos, mint Herbert, alacsonyabb és köpcös termetű. De nagyon jókedvű fickó volt, — mesélte — mindenütt jelen volt, ahol mulatni lehetett és pénzt költeni. Vagyona nem volt, bátyja tartotta és valószínűnek tartom hogy nem sok pénzt adhatott neki.

— És a házasság? — sürgette Illing.

(Folytatjuk.)

Hirdessen
a „JÓESTETI“-ben

UHU könyvkereskedés
végeladása!

Üzlet e hó végén teljesen

megszűnik!

Könyvraktárt minden
árban kiárúsítjuk!

Üzlet: Regele Ferdinand 20. sz.

Kloroformos banditák fosztottak ki két naiv falusi gazdát

(Jasi.) Vakmerő merénylet történt tegnap éjszaka Besszarabia fővárosában. Két lutzeni községi parasztgazda jött be tegnap a városba hogy különböző terményeiket értékesítsék. Éjszaka a Turzoie téren kocsikban aludtak, amikor több ismeretlen felköltötte őket és beszélgetésbe bocsájtkozott velük.

A beszélgetés folyamán cigarettával kínálták meg a két parasztgazdát. Néhány percen belül Ciobanu és Ciornei szédülést és álmoságot

éreztek,

majd eszméletlenül zuhantak a kocsiban levő szalmára. Mint később kiderült, a cigaretták allatószerrel voltak átitatva.

Az ismeretlenek kiürítették a két gazda zsebeit, az egyikőtől 20, a másiktól 12 ezer lejrt raboltak el.

Ma reggel találták meg az áldozatokat eszméletlen állapotban és kórházba szállították őket. A nyomozást a rendőrség a legnagyobb eréllyel vezeti a vakmerő banditák kézrekerítésére.

Veszedelemes zsebtolvajbandát fűlelt le a csernovici rendőrség

(CSERNOVIC.) Bukovina fővárosának rendőrsége hosszabb idő óta nyomozást folytat egy veszedelemes zsebtolvajbanda kézrekerítésére.

A banda tagjainak működési színtere főleg a város központja és a belváros volt.

Naponként oszlottak ki egymás között a szerepeket és különös előszeretettel keresték fel a közintézményeket, bankokat adóhivatalokat ahol többnyire nagyszámú lopásokat és zsebtolvajlásokat követtek el.

Szombaton délnél a rendőrség embereinek

sikerült munkaközben lefűlelniük a banda vezérét, Pisarsuc Ioant, aki megnevezte társait is Seide Ungár, Turcan Eugen és Kratzer Max személyében.

Az éjszaka folyamán ezeket is letartóztatták. A banda tagjai jelen pillanatig 35 zsebtolvajlást ismernek be. A detektívek lakásukon megtalálták a lopott holmikat. A nyomozás folyik.

Lelőtte feleségét, annak leánytestvérét szerelemfűltésből egy követségi tanácsos, majd önmagával végzett

(PÁRIS.) Megrendítő családi dráma történt tegnap délnél az előkelő Passy negyedben. Manuel Garzia Irigoyen, a brüsszeli Perukövetség tanácsosa, déli egy órakor felkereste lakásán Raire Peres asszonyt, aki két lányával lakott ott.

A szolgaszemélyzet hangos szóváltást hallott a lakásból s már néhány pillanat múlva

revolverlövések dördültek el s ugyanakkor megjelent a lakás ablakában Perez asszony is, aki kétségbeesetten sikoltozott segítségért.

A személyzet berohant a szobába, ahol megdöbbenő látvány tárult szemük elé. A padlón hatalmas vértócsában halálra sebesülve feküdt a két fiatal leány és mellettük a követségi tanácsos,

csos, akinek halántékából vékony csikban folydogált a vér és már halott volt.

Ertesítették azonnal a rendőrséget és a mentőket, akik a két súlyosan sebesült nőt az egyik párisi magánszanatóriumba szállították. A rendőrség által vezetett nyomozás megállapította, hogy Irigoyen házasságban élt az asszony egyik lányával aki őt azonban néhány hete elhagyta és

hallani sem akart arról, hogy visszaállítsa a házasságot.

A követségi tanácsos a végső elkeseredve utazott tegnap Brüsszelsből Párisba, hogy

még egyszer megkísérelje a rájongásig szerett feleségének kiengesztelését.

A nő már-már hajlandónak mutatkozott, hogy újra összeköltözzék férjével, ekkor azonban nővére közbelépett és lebeszélte szándékáról.

A szerelemfűltésből örfűgő ember ekkor revolvért rántott és több lövést adott le a két nőre

és azután halántékán lőtte magát.

Társadalmi élet

(—) Aca de Barbu énekel csütörtök este az Ujságróklubban. Csütörtök este Aca de Barbu, a kolozsvári Opera művésznője énekel az Ujságróklubban.

A nagyszerű énekesnő fellépése kimagasló eseménye lesz az Ujságróklub hangversenysorozatának. Aca de Barbu művészete európai márkát jelent. A hangja nagy terjedelmével, fénylő eseményével, kifejező drámai erejével, előadása pedig magas kulturájával, egyéniségének sugárzóerejű varázásával emeli kontinentális viszonylatban az első köze. Aca de Barbu fellépésével nyitotta meg az Ujságróklub gyönyörű termét. Fellejtve az est volt, amelynek szépsége a csütörtöki hangverseny teljes pompájában fog megismerni a klub pártján. A nagyszerű művész nő áriákat és dalokat fog énekelni Boskovics Sándor kísérete mellett.

(—) A Székelyek Kolozsvári Társaságának turista szakosztálya folyó hó 14-én este 10 órai indulással gyalogutazást rendez a Céczi várhoz. Indulás Regina Maria-utca 11. szám alól. Turavezető Homann Vilmos. — A Székelyek Kolozsvári Társaságának és az EKE-nek turista szakosztálya 1934 július hó 19-én este 10 órai indulással egy heti gyalogutazást rendez a következő útirányon: Akasztófa-domb, Runki cseppkőbarlang, Torockó, Székelykő, Borrév, Turi és Tordai hasadék. Turavezetők: Boér Béla és Borza Tibor. Érdeklődni és jelentkezni lehet az EKE-otthonban este 8 órától. Az indulás az EKE-otthonból lesz, Str. Bratianu 24., I. emelet. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Eikölözött

REZINA MARIA
KLISÉ ÉS
REZCIME
MŰHELY

FL. OFILM UDVARBAN

Építőmunkás-mozgóban:

Szerdán 7 és 9 órakor:

Monte Christo grófnője

Főszerepben: Brigitte Helm, Rudolf Forster és Loucie Englisch.

Műsor előtt legújabb hirdető.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

A kivetett adóösszeg behajtása a költségvetés egyharmadába kerül

(KOLOZSVÁR.) Nehéz a sorsa nálunk egy adófizetőnek. Ezt a követelést vonja le az egyik előkelő fővárosi lap is, amely két érdekes esetben tükrözteti vissza a pénzügyi szervek működését. A lap először is megállapítja, hogy az államnak körülbelül 18 milliárd adójövedelme van, melynek beszéde 6 és félmilliárd lejbe kerül.

Ennyibe kerül ugyanis évente az adminisztrációs személyzet. Azt is beszéget a lap, hogy ha egy magánvállalat ilyen tételekkel dolgozna, akkor kímélet nélkül csődbe jutna.

Miután a beszédett összegeknek általában csak 10—15 százalékát teszi ki a beszédre jutó kiadások. A két történet a következő:

A főváros ugynevezett sárga körzetében az adóhivatalnál egy adósebb ur jelentkezik. Valamikor az államvasutak magasrangú tisztviselője volt, jelenleg egy ipari vállalat pénztárosa. Nagyon barátságos szándékkal látogatta meg a hivatalt.

6000 lejt akart lefizetni az állam számára.

Miután a pénztáros hivatkozott arra, hogy csak 11 óráig lehet befizetéseket eszközölni, a volt főosztályos a pénzügyigazgatóhoz fordult. A beszélgetés a következő volt:

Az adófizető: Pénzügyigazgató! Nem kérek pénzt az államtól. Ellenkezőleg fizetni akarok. E célból megjelentem a pénzügyi felügyelőségen, ahol több hivatalos helyiség meglátogatása után felvilágosítottak arról, hogy nem ott kell az összeget befizetnem. Siettem az általuk megjelölt helyre.

Miután közben eső ért utól, gépkocsimmal tettem meg a több kilométeres utat és negyed tizenkettőkor érkeztem meg az önök hivatalába. Itt a pénztáros azzal fogadott, hogy

nem fogadhatja el már a befizetést, mert elmúlt 11 óra.

Már pedig a befizetéseket csak addig lehet eszközölni. Azt hiszem, nem kötelezhetnek arra, hogy holnap ismét eljőjsek önökhöz.

Pénzügyigazgató: Nagyon sajnálom én is csak azt ismételhetem, hogy a pénzt nem fogadhatjuk el, mert pénztárunk a befizetések számára csak 11 óráig van nyitva.

Eredmény: Hiába akart fizetni az adófizető, a 6000 lejt nem fogadták el tőle.

A fővárosi lap nem érti a pénzügyigazgató eljárását. Szerinte az államnak szüksége van a pénzre, tehát

a pénztárnak akár éjszaka is nyitva kellene lennie, ha az adófizető fizetni akar.

A magunk részéről megértjük ezt és csak annyit fűzhetünk hozzá, hogy ez az áldatlan rendszer nem csak Bukarestben dívik, hanem minden vidéki pénzügyigazgatóságban is. Eddig hiába panaszkodtak az adófizetők a rendszer ellen.

A másik eset 1932-ben történt. Az egyik iparvállalat körülbelül 200 ezer lej adóhátralékkal tartozott az államnak. Megegyezett a pénzügyigazgatósággal, hogy a vállalat hetenként 50.000

lejt fizet és ezért hetenként megjelenik a pénzügyigazgatóság egyik tisztviselője.

Az első héten minden rendben is ment, megjelent a tisztviselő, megkapta a pénzt. A második héten azonban hiába vártak rá. A vállalat pénztárosa lelkiismeretes ember lévén, magához kérte a tisztviselőt. A tisztviselő másnap meg is jelent és a következő meglepő felvilágosítással szolgált:

— Kérem, nálunk van egy rendelet, amely szerint büntetés jár, ha az adótartozások bizonyos százalékát

nem hajtjuk be hetenként.

Ezen a héten elértük már ezt a százalékot, tehát megmenekültünk a büntetés elől. Ki tudja azonban, hogy mi vár ránk a jövő héten? Arra szeretnénk tehát kérni önöket, hogy tartalékolják ezt az összeget számunkra a jövő hétre.

A fővárosi lap szerint ezekhez az esetekhez nem kell külön megjegyzést fűzni. Mi csak annyit remélünk, hogy a pénzügyi szervezet egyszerűsítéséről szóló javaslatban majd megtalálják az irt ezekre a belegségekre.

Capitol-Mozgó premier slágere! Nyári helyárok Minden jegy 20 Lei. Zane Grey's regénye.

A colorado ördöge

Főszereplők: Georg O'Brien, Claire Trevor. — Műsor előtt: A legfrissebb világhíradó és Sevilla panorámája gyönyörű zene és éneklisérettel.

Általános sztrájk Szanfranciskóban

(NEWYORK.) Szanfranciskói jelentés szerint a kikötőmunkások sztrájkja egyre nagyobb méreteket ölt. A szállító vállalatok munkásai már bejelentették, hogy ha szerdáig, tehát a mai napig nem sikerül egyezséget kötni, csatlakoznak a sztrájkhoz. Százhusz külön-

böző szervezet munkásai közül eddig száz szakszervezet tagjai csatlakoztak az általános sztrájkhoz. Szanfranciskóban valóságos megbénult forgalom. A hatóságok széleskörű intézkedéseket tettek a rend biztosítására.

SPORT

Ujrajátszák a Román Kupa döntőjét

Bukaresti tudósítónk jelenti: A kupabizottság, mint ismeretes, a múlt vasárnapra Temesvárra tűzte ki a román kupa döntőjét, melyen a Ripensia 3:2 arányú győzelmet aratott. Az Universitatea erre a mérkőzésre csak kényszerből utazott el, de a meccset már megelőzőleg megővta azon a címen, hogy azt nem semleges pályára tűzték ki. A szövetség most tárgyalja az ügyet és elvileg úgy döntött, hogy a mérkőzést újra kell játszani. Valószínű, hogy az újabb kupadöntő július 29-én Bukarestben lesz.

WAC (Bécs)—Universitatea mérkőzés lesz szombaton Bukarestben. Az egyetemi csapat ugyanis, mely az új brassói stadion-avatásán vesz részt, elfogadta a bécsiek meghívását és így az édes mérkőzést szombaton játszik le Bukarestben.

Románia—Csehszlovákia revánsmérkőzés Prágában.

Prágából jelentik: Petru cseh szövetségi kapitány az őszi nemzetközi labdarugóprogram összeállításánál helyet hagyott egy Románia—Csehszlovákia válogatott mérkőzés részére is. A cseh szövetség ugyanis még az őszi folyamán meghívást fog küldeni a bukaresti

szövetségnek egy revánsmérkőzésre, ami a román labdarugósport nagy elismerését jelenti.

Szófia. A Balkán dekaltonbajnokságot a bulgár Dojcsseff nyerte meg 7289,20 ponttal. A román Csaklány 5781,14 ponttal hatodik lett, Virgil Jon, a versenyt lábszerűlése miatt feladta.

A nagyváradi város vezetősége a legesúlyabb hálátlanságról s felháborító sportszerűtlenségről tett tanuságot, mikor régen elavult pályahátralékok miatt elvitette a NAC győzelmi trofeáit és zászlóit.

A nagyváradi Crisana új játékosokat szerződtetett le. Ezek: Stetz II. ILSA, Ploesteanu Universitatea Lakatos UDR, Czako UDR A Crisana tárgyalásokat folytat Dáviddal, az U kiváló fedezetjátékosával is szerződletet vegett.

A Ferencváros csapata tegnap Brúnnben nagyszerű játékkal 5:2 (2:1) arányban győzte le a Moravská Slavia csapatát Székely (2), Kemeny (2) és Toldi góljaival.

A Hungária ma játsza második kupameccsét a Spartával Prágában. A mérkőzésre a Hungária bizakodó hangulatban indul s a következő összeállításban játszik: Szabó I., Mándi, Biró, Szabó IV., Sebess, Dudás, Fenyvessy, Cseh

Turay, Kiss Titkos. Tippünk: döntetlen lesz, esetleg a Hungária egy góllal győz.

Kikapott a NAC Bukarestben

(BUKAREST.) Gyöngye érdeklődés mellett játszották le tegnap délután Bukarestben az eső miatt félbeszakadt NAC—Juventus mérkőzést a nemzeti bajnokságot. Az első félidőben a NAC támadott többet, Rónaynak sikerült a vezetőgólt is megszereznie, a második félidőben azonban a Juventus labrakap, döntő fölénybe kerül és Zăinescu (2) révén sikerül nemcsak egyenlítőnie, hanem a győztes gólt is berugni a NAC kapujába.

A Juventus győzelme nem kedvező a Románia helyezésére, amennyiben selejtezőt kell játszani, hogy bennmaradjon a nemzeti ligában.

TEKE-SPORT

Eredmények: Tárgu-Mures versenyek: CFR 33—Fortuna, 13 játékos, 209:207. 4 menet, CFR 33—Egyetértés, 11 játékos, 207:151, 4 menet. CFP—CFR 33. propaganda, 12 játékos, 215:188 4 menet. CFR 33—CFR Venus Gheorgheni-ből Vásárhelyen a CFR-Casino-pályán, 16 játékos 234:217. Ezen ünnepi mérkőzésen Vásárhelyi öszoapatai képviselve voltak a következő eredménnyel: 17 pont a CFR 33. javára. Utána Egyetértés és CFR Venus vendégcsapat 12 játékosal 206:202 Egyetértés javára, 4 menetese. Vásárhelyi a vendégcsapatot szívélyes barátsággal fogadta. Cluj: Hargita—Bohém, 13 játékos, 157:140. Juventus—Gladiator 14 játékos 150:136. — A szövetség ügyv. elnöke mai napon egy bizottsággal a Somesei pályát felülvizsgálta és rendben találta. — Feurdean-arena a vasárnap felavatására rendben találtatott. — Vasárnap Somesul rendezésében, Vulturul és Unirea csapatok támogatásával Feurdean igazolt arénája került megnyitásra és erre az ünnepségre meghívja a következő csapatokat: Hercules, Palma, Olimpia, Stop 12, FTC, Juventus, Iris, Favorit és az esetleg jelentkezőket egyéni és csapatversenyekre. Ünnepségek reggel 8 órakor kezdődnek a kijelölt bizottság vezetése alatt. — Somesei csapatai kérik az ünnepség sikere érdekében a meghívottakat, megjelenni szíveskedjenek. — Ez alkalommal bukaresti vendégek és Cluj között 3-as felállításban minden pályán egy-egy mérkőzés volt és amelyet vegeredményben a bukaresti vendégek egy ponttal megnyertek. Inginer Zikélyi, bukaresti játékos 40 pontot értett 3x3 dobásból az aréna Banes helyiségében. (Ritka szép eredmény.)

— Megloptak a vonaton egy kolozsvári orvost. Tegnap délelőtt dr. Pártos kolozsvári orvos bejelentette az államási rendőrségnek, hogy a Nagyvárad—Kolozsvár közötti útvonalon ismeretlen tettes ellopta kékításkáját. Az ellopt kékításkában 3000 lej értékű különböző dolgok voltak. A feljelentés alapján a rendőrség bevezette a nyomozást.

— Hurokra került jómadarak. A rendőrség bünygyi osztálya letartóztatta Szabó Sándort, aki az utóbbi időben több lopást követett el. Szabó letartóztatásakor kiderült, hogy a lopásokban Márton Zsigmond munkás segédkezett, akit a rendőrség szintén letartóztattott. Mindkettőt az ügyészségnek adják át.

Mi az igazság a vásári zóna és a záróra kérdésében

(KOLOZSVÁR.) A vásári zóna és a záróra kérdésében állandó a torzalkodás a kereskedelmi alkalmazottak és fizetett tulajdonosok között. Ezzel a kérdéssel egyébként a „Jóestét!” már többször foglalkozott. Az alábbi nyilatkozatot a Magánalkalmazottak szervezete küldötte hozzánk. A kérdés fontosságára való tekintettel szívesen látjuk, ha az fizetett tulajdonosok is beküldnék hozzászólásukat.

Nyilatkozat

A Kereskedő Tanács által a lapokban közölt és a vásári zónával kapcsolatos közleményeket a magunk részéről nem hagyhatjuk megjegyzés nélkül, miért is kijelentjük a következőket:

A Kereskedő Tanács törvényre való hivatkozása a tényeknek nem egészen objektív beállítását foglalja magában, mert az idézett törvényszakasz a következő: a törvény 15. és a végrehajtási utasítás 20-ik Art. szövegében a következőket mondja: „Oboarele și târgurile săptăminale de cereale sau de vite vor avea loc numai în zilele de lucru și numai o singură zi pe săptămână.” Tehát vasárnap a déli záróra felfüggesztés szempontjából csak a termény és állatvásárok és csak egyszer hetenként lehetséges. Amiből következik tehát, hogy 1925-től ezen a téren egy törvényellenes állapot uralkodott és nem a június 22-én kiadott 27.575. számú rendelet áll ellentétben az érvényben levő záróra törvénnyel. Beismerjük, hogy a mi akciónk folyamánként lett ez a rendelkezés kiadva, mert, amint a múltban is, mindenkor ragaszkodni fogunk a törvényes intézkedések érvényesítéséhez. Megnyugtatójuk a kereskedő főnök urakat, hogy beadványuk mérlegelésénél Bukarestben mi is ott leszünk és továbbra is mindent el fogunk követni a törvénytelenség megakadályozására.

Ha a szerdai vásári nap sérelmes a főnökök számára, úgy azon csak közös megegyezéssel lehet változtatni és ha a reggeli nyitás terén a főnökök engednek érthetetlen és merev álláspontjukból, úgy mi is hajlandók vagyunk honorálni kívánságaikat. Egyoldalúságukból azonban mozduljanak ki egy kicsit a főnökök.

Magánalkalmazotti Szakszervezetek Federációjának Cluj Szakszervezete

— A Thália-mozgó (Szinkör), mielőtt megkezdene A Grand Hotel am Ocean nagyszabású, németül beszélő premierfilmek vetítését, amely nagyobb szenzációt ígér, mint a Wicky Baum regényéből készült Grand Hotel, ugyancsak a világhírű Paramount egyik nagy sikerű arattott darabját, a Nem vagyok angyal című filmet vetíti még rövid ideig. A darab írója és főszereplője Mae West, akiről épp a napokban írtak a lapok különös szökevényével kapcsolatban, egy egész új nőtipust visz a vászonra az oroszlanzelédítő szerepében, telítve izgalommal és rendkívüliséggel. Okvetlen nézze meg mindenki ezt a gyönyörű rendezésű drámai és humorban mégis bővelkedő szenzációt.

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Arva leány, Alkalmi, Pénztáskártya, Állandó lakó, Bérmegejölés, Pax, Vidék, Tehetséges, Bőrgarnitúra, Mésztég, Szolid, Szorgalmas, Jó befektetés jellegűre levelek vannak a kiadóban.

Lóvi József Orvost. 3972-es sz. hirdetésre beküldött pályaműtől továbbítottuk.

JOGNYERTES középkori diploma ut hozzájáruló pártfogó urinak ismerettségét, kaland kizárásával keresi. „Bokfogó” jellege. (4019)

ADÁS-VÉTEL

VESEK—ELADOK mindenféle butorokat, BERAKTÁROZÁSOKAT olcsón vállalom. Rosenberger, Cal. Victoriei 25. (3525)

VESEK pultot, székaszt, jég-székényt élelmiszertüzetbe. Egyelőre bérbe vennék Berkel mérleget. Cím: kiadóba. (4016)

KETTŐS gyermekágy, íróasztal, ülőké, könyvek és több apróság elköltözés miatt eladó. Cal. Regele Ferdinand 93. I. em. 3. (4040)

ELADÓ világos keményfa háló, divány, Schunda pedálos cimbalom, antik szekrény, asztal, székek. Str. Bucuresti 25. Délután 3—5-ig. (4045)

BEKERITETT féltetek Fántamelei-ut mellett, egész sarok telek Donath-ut mellett eladók. Kereslet „60.000” jellegre. (4025)

CSINOS plusz szalagarnitúra, fonott vessző-garnitúra, Schunda pedálos cimbalom, antik asztal eladók. Str. Dorobantilor 19. (4029)

ELADÓ HÁZ. 1933-ban 220.000 lejért megvásárolt ház elutazás miatt 100.000 lejért eladó. Tágas udvar, alkalmas istállónak vagy gragnak. Kedvező eladási feltételek. Cím a kiadóban. (4027)

FELMÉLY gyermekkoszt keresek megvételre. Str. Miron Costin 16. szám. (4026)

ELADÓ jókarban levő 3 lámpás telepes Telefunken rádió akkumulátorral, vagy anélkül, akkumulátor külön is. Jelige: „1000 lej”. (3998)

TISZTA HÁZISIR kg-onként 36 lejért kicsinyben és nagyban kapható Pikónál P. Mihai Viteazul 26. vendéglő. (3885)

VESEK használt férfiruhákat, békabátokat, csekély haszonnal eladók nagy választékban. Róth, Tudor Vladimirescu 17., szuterin (3812)

ELADÓ His Master villany- és koffergramofon, majdnem új lemezek, hírneves festmények. Képretezés és keretrevonálás. „PAX”. Calea Victoriei 6. (3825)

TOLÓSZÉKET felnőttek, megvételre keresek. Cím a kiadóban. (4002)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

KIADÓ LAKÁS

EGY nagy szoba kiadó július 15-én. Str. Gh. Tamas 39. (4042)

EGY szolid, intelligens leány, vagy asszony magános urinónál teljes ellátást kaphat. Str. Dorobantilor 19. (4028)

EGY szoba, konyha, speiz melékkelhelyiségekkel kiadó. Str. Londrei 36. (4030)

KERTES villában egészséges szép szoba üresen kiadó. Grigorescu 94a. (4031)

BUTOROZOTT SZOBA kertes villában (Regala 47.) 400 lejért kiadó. (3892)

BUTOROZOTT szoba főzőkémencével azonnal, szoba, konyha augusztus elsejéig kiadó. Strada Londrei 19. (3949)

SZÉPEN BUTOROZOTT tiszta szoba két személynek (bőve házaspár), azonnal kiadó. General Gherescu 5. Óvár. (3994)

KIADÓ Irodának vagy rendelőknek nagyon alkalmas parkettes két szoba konyha fürdő- és előszobás lakás. Reg. Ferdinand 29. emelet. (3912)

BUTOROZOTT szoba, kisebb napos emeleti udvari kiadó. Str. N. Iorga 5, házmeister. (3520)

HÁROM szoba 2 konyhás család háza eladó 110 ezer lejért. Str. Sub Deal 9. (3915)

KIADÓ 3 szoba, konyha, fürdőszobás egyszerű kertlakás. Str. Andrei Muresan 10 EGE. (3911)

ALLÁST KAPHAT

KERESÜNK béli és gyermek konfekció szakmában több évi gyakorlattal bíró szakembert, illetve vezetőnek augusztus 15-iki belépésre. Cím a kiadóban. (4037)

KOVÁCS- és karosszéria munkásokat keresünk. Str. Paris 43. (4046)

KÖTŐNÖK felvételnek. Jelentkezni Tricotag, Str. Paris 38. (4017)

ÖNÁLLÓ ASZTALOST felvesszék. Butoraktár. C. Victoriei 25. (4020)

ÖNÁLLÓ varróleányt fölvesz állandó munkára Moderna-szalón. Golya-palota. (4022)

ÜGYES berakólyokat keresek az „Astra” nyomda. Cluj, Regina Maria 4. (4024)

HÖLGYFODRÁSZAT keres Royal fodrászat. Cal. Regele Ferdinand 87. sz. (4032)

3 ÉVES kisfiú délutáni foglalkoztatására 15 év körüli intelligens kisleányt keresek. Cím a kiadóban. (4033)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre délelőtti 11 óráig lehet csak feladni.

TANULÓT fizetéssel fölvesz Préda mulakatos és reszelővágó. Calea Traian 20. (4039)

MOSÓNÓT keresünk. Fizetés: lakás és pénz. Csak komoly reflexiók jelentkezzenek. Cím: Erzsébet-fürdő. (4006)

ALLÁST KERES

HAZVEZETŐNŐ ajánlkozik háztartás minden ágában jártas, varrni és tud, gyermekek mellé is menne, perfekt román, magyar nyelvet. „Azonnali belépés” jellegre. (4048)

KÜLÖNFÉLÉK

TÁRSAT keresek 75—100 ezer lejig helyben. „Biztos pénz és biztos megélhetés” jellegre. (4036)

BODEGAT forgalmas helyen átvételre keresek. Cím: Erdős Victor Strada Cotita 9. (4038)

KÜLMONOSTORTÓL a Baron L. Pop-uocáig elveszett egy zöldre pénztárca rózsafüzérrel és 178 lej. Jel. Becsületos megtaláló hozza be a „Jóestét!” kiadóhivatalába. (4049)

PERZSA színek festését, valamint férfi és nő ruhák festését tisztítást olcsón vállalom. Strada Closca 13. (4021)

FÉNYKÉPÉSZEKNEK amatőröknek retus munkát vállalom. Irmus, Str. Vrabilor 19. (4023)

SIRKOSZORU, sírcsokor, rendeltető mindenkor. Szépet kaphat olcsó áron Str. Fántanelei 3. (4043)

BÁZNA-FÜRDŐN a Müllerhausba július 16-ra szobátársnőt keresek. Érdeklődni: Regele Ferdinand 40., házmeisternél. (3903)

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MUSORÁ: Szerdán: Monte-Carlo. Főszereplők: Jeanette MacDonald, Jack Buchanan. Rendezte: Lubitsch. Csütörtöktől: „Ave Maria”.

ROYAL-MOZGÓ MUSORA: Új kettős műsor. 2 film egy helyért. I. Egy boldog utazás. Operettfilm. Először Kolozsvárt. Premierfilm. Főszereplők: Magda Simeon, Adèle Sandrock. II. Robbanás. A filmalkotás csúcspontja. Rendezte: O. N. Pabst. Német-francia labor. Cézár-madár.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA: Szerdán 7 és 9 órák: Monte Christo görnője.

— Fölrobbant a kóporraktár: ember meghalt. Római jelentés szerint hatalmas robbanás történt tegnap Bengasiban. Az óriási hőszökkenet következtében a kóporraktár váratlanul felrobbant és rombadöntötte a környező épületeket. A robbanásnak 5 halálos áldozata van.

A gyönyörű és barátságos

Grand

étterem kényelmében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

Stanescu

híres társulata. Prima horok. Szolid árak. Azuga sőr.

H I R E K

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőfőigazgatóján, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta	35 Lej
Negyedévre	100 "
Félévre	200 "
Egészévre	400 "

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Julius. 12. Csütörtök. Róm.
kath. Jánrs. Izabella Prot.
Gör. kath. Af. M. Proclu si
Marie. Izs. 29. Thamus.

JOESTETI

DONTÓ SZÓ

— Eljöttök ma este a kánéházba?
— A feleségem szeretne menni, de
nem semmi kedvem sincs rá.
— Akkor hát viszonzatlanság a kápe-
házban...

A TECHNIKA KORÁBAN

— Sajnálom, uram, elkészt. A mér-
nök ez előtt két órával megkezdte föld-
művelési útját.

— Annyi baj legyen, majd elérem.
Csak annyit mondjon: jobbról kerül-
nie a földet, vagy balról?...

A JUTALOM

— Apa: Miután tízes voltál földrajzból,
ajánlom elviszünk Konstancaba.

— Fiú: Konstanca? Hol is van az?...

VIRAGÜZLET ELŐTT

— Miért nézi, Mari néni, a kaktusz-
szobát?

— Annyira emlékeztek szegény
szobájára férjemre. Ő is mindig bo-
ráltatott volt...

A KASZARNYÁBAN

— Örmester: Mondd, te bundás, mi-
ért gombolod be azt a felső gombot?
— Hiszéd, hogy napfürdőzni jöttünk
ma?

— Időjárás. A budapesti meteo-
rológiai intézet jelentése szerint
szaknyugati légáramlás, változó
elhőzel, eső, helyenként zápor
várható. A hőmérséklet fokozato-
san emelkedik.

— Inspekciós gyógyszerlárok.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szolgál-
tát: Dr. Hintz György (Piata Uni-
versitási), dr. Halász (Piata Cuza Voda),
Dr. József (Cal. Regele Ferdi-
nand), Diana (Str. Iorga).

— Meghalt a királyi fővadász-
mester nagynéje. Kápolnás köz-
ségben hosszú szenvedéseitől vál-
tozott meg a halál: Mocioni Teré-
zia a környék aranyosnője nagy-
szonyát. A 75 esztendőes uriasz-
zony egész életét a jótevékenység
szolgálatába állította. Holttestét
ma délután 3 órakor szállítják
Kolozsvárra és az ottani családi sir-
temben helyezik örök nyugalomra.
A király fővadászmestere nagy-
sajnálatát fejezi ki.

— Csodálatos hangok jönnek a
világból. Ismeretes dolog, hogy
a rádióhullámok megtörnek az
egyházi Heavyside-rétegen és
száraznak a földre. Megállapí-
tották azonban, hogy bizonyos idő-
közönként a rádióhullámok 100-300 ki-
lóméter magasságban áttörnek ezt a
réteget és többszáz ezer kilométer-
nyire behatolnak a világűrbe, ahon-
nan aztán elektromos visszhang-
ként térnek vissza.

LEGUJABB

Ellentmondó hírek Hitlerről

(BERLIN.) Hitler birodalmi kan-
cellár utasítására péntek délelőtti
ismétléssel a birodalmi gyűlés,
amelyre Hitler szabadságát meg-
szakítva, Berlinbe érkezik. A biro-
dalmi gyűlést Hitler kancellár fog-
ja megnyitni s beszédében nagyfon-
toságú kijelentéseket is fog tenni,
különös tekintettel a Róhm-puccsal
kapcsolatos eseményekre. Hitler
beszédét az összes német adóálló-
sok közvetíteni fogják.

HITLER IDEGBETEG
(LONDON.) A „Daily Herald“

Berlinből szerzett információja
szerint Hitlert a legutóbbi napok
eseményei valóságos idegbeteggé
tették s ezért visszavonul a poli-
tikai élettől, sőt a Reichstag pén-
teki ülésén sem jelenik meg. He-
lyette Rudolf Hess miniszter mond-
ja el a megnyitóbeszédet.

Ugyancsak londoni távirat je-
lentli, hogy a birodalmi gyűlést
nem a Reichstag palotájában, ha-
nem a Kroll-operában fogják meg-
tartani.

Rómába megy Barthou külügyminiszter

(PÁRIS.) A „Temps“ című lap
úgy értesül, hogy Barthou francia
külügyminiszter rövidesen Rómába
megy, ahol Mussolinivel fontos tár-
gyalásokat fog folytatni. Politikai
körök nagy érdeklődéssel tekinte-
nek Barthou római utazására és

azt hiszik, hogy Franciaország a
Földközi tengeri-blokk létrehozá-
sán fáradozik. Mussolini valószí-
nűleg a közép-európai kérdést is
felveti francia kollégája előtt,
amely még tisztázásra vár a fran-
cia magatartást illetően.

Dollfuss átszervezte az osztrák kormányt

(BÉCS.) Julius 15-én lép életbe
Ausztriában az új rendi alkot-
mány. Ezzel kapcsolatban szüksé-
gessé vált a kormány átszervezése
is, amely a mai napon meg is tör-
tént. Dollfuss, Starhemberg és Fey
megtartották eddigi tárcájukat, a
többi tárcák elosztásában jelentős
változás történt. Dollfuss kancellár
ma délután nyilatkozott a sajtó
képviselői előtt a kormány átszer-

vezésével kapcsolatban. Kijelentet-
te, hogy az átszervezés elkerülhe-
tetlen volt, mivel az új alkotmány-
nyal hatályba lépő új rendszabá-
lyok a szélsőséges mozgalmak meg-
fékezésére ezt szükségessé tették.
Az állambiztonság szempontjából
szükséges intézkedések megtételé-
re Fey miniszter főállambiztosi ci-
met kapta.

Vajda volt miniszterelnök fia tagadja, hogy ő tépte le Zeletsky pénz- szekrényéről a pecsétet

(BUKAREST.) A Skoda-ügy ki-
vizsgálására kiküldött parlamenti
bizottság ma délelőtti ülést tartott,
amelyen Dimitriu előadó felolvas-
ta Vajda volt miniszterelnök fiá-
nak, Mircea Vajdának azt a leve-
lét, melyet a vizsgálóbizottsághoz
küldött. Mircea Vajda tagadja,
hogy ő tépte le a pecsétet Zeletz-

ky pénzszekrényéről. Ezt az állí-
tását hajlandó személyesen is igá-
zolni, amennyiben a vizsgálóbizottság
megidézi. A vizsgálóbizottság
úgy döntött, hogy ma délutánra
megidézi a volt miniszterelnök
fiát, hogy személyesen adja elő vé-
dekezését.

Új közlekedési szabályrendeletet adott ki a rendőrség Kolozsváron

(KOLOZSVÁR.) A rendőrség
forgalmi ügyosztálya a tegnapi
nap folyamán egy régi rendeletet
léptetett életbe Kolozsvár terüle-
tén. E szerint a motorkerékpárok
soknak büntetés terhe mellett
megtiltja a nyitott kipufogó
csövekkel való közlekedést.
Erre a rendeletre a közcsend szem-
pontjából volt szükség, mert a
nyitott kipufogó motorkerékpá-
rok berregése fölverte a város
csendjét.

A csukott kipufogó csövek
tompítják a motor berregését
és ezért a városban keresztül
csakis csukott kipufogókkal
szabad közlekedni.

Ugyanezért a közcsendre való
tekintettel

tilos este 10 óra után a moto-
ros járműveknek klakszonnal
vagy hangos dudával figyel-
meztető jelzéseket leadni.

Motoros járművek vagy egész halk
dudaszóval jelzik jöttüket, vagy
pedig egy pillanatra felgyújtják
lámpáikon az országúti világítást
és a szokatlanul erős fényűsáv fi-
gyelmezteti a gyalogjárót a moto-
ros jármű közeledésére.

Katasztrófális árvíz pusztít Japánban

(TOKIO.) A Reuter iroda jelen-
tése szerint Isikawa Fukui terüle-
tén hatalmas méretű árvíz pusztít,
amely eddig is 60 halálos áldoza-
tot követelt.

Thalia (Szinkör) Mozgó
Szerdán

Nem vagyok angyal

Mary West, Cary Grant

Előadások 3 1/2, 5 1/2, 7 1/2, 9 1/2 órakor.
Szünetben Rinaldo, a vaskirály
új programmal lép fel.

Jön: Grand Hotel am Ocean!

— Az állami Munkaközvetítő Hi-
vatal közleménye. A kolozsvári
Állami Munkaközvetítő Hivatal az
alábbi állásokat hirdeti: egy auto-
mobil-karosszéria festő, egy auto-
mobil-kárpitos Kolozsváron, egy
pincér Tordán, egy hölgyfodrász,
egy német nevelőnő Iasiban, egy
űvegfuvar Nagyváradon, két szövő-
szakmunkás Nagyszebenben, tíz
vasöntő, egy speciális írógépmecha-
nikus Bukaresztben, tíz butorasz-
talos, öt butorfényező és öt butor-
kárpitos Marosvásárhelyen.

— Értesítés. Tisztelettel tudó-
mására hozzuk a t. közönségnek,
hogy 1934 július hó 10-ével átköl-
tözzük az irodával a Calea Rege-
le Carol II. No. 119. szám alá (v.
Cal. Dorobantilor). Rapid Sindica-
tul Proprietarilor de Autobuze. —
Telefon 10-29.

— Próbálja meg talp- és bőr-
szükségletét Kozák István bőrrü-
letében, Cal. Reg. Ferdinand 25.
(főpostával szemben) beszerezni.
A legtartósabb minőségben, olcsó
napi árban vásárolhat.

Mindazoknak, akik felejtet-
ten drága Laci fiam és testvérünk
elhunyta alkalmából bármilyen módon
részvételüket nyilvánították, ezúton
mondunk hálás köszönetet. A Sal-
lay család.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, július 12.

Bukarest. 14.45: Lemezek. 15.40: Le-
mezek. 20.05: Dancu zenekar. 22: Pu-
cini: Pillangó kiasszony.

Budapest. 7.45: Torna, utána hangle-
mezek. 10.45: Hírek. 11: Magyar muzeu-
mi kincsek. Divatérdekességek felolva-
sása és közben hanglemezek. 13.05: Ba-
lajkazenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Sza-
lonzene. 15.40: Hírek. 17: „A mai ember
tündérlampája”. Ifjúsági előadás. 17.45:
Hírek. 18: Zongora hangverseny. 18.30:
Felolvasás. 19: Honvéd gyalogezred ze-
nekara. 20: „Hogyan él az európai nő
Kelet-Afrikában”. Utirajz. 21.20: Eszenyi
Olga és Timár József előadástestje. 22:
Fűző cigányzene kísérettel. 22.45: Hírek
23.05: A rádió külügyi negyedórása.
23.20: Operaház zenekara. 24.20: Jazz-
zenekar.

Bécs. 13: Hanglemezek. Művészleme-
zek. 14.10: Könnyű zene. 18.10: Hangle-
mezek. 21. Kotonazene. 23.25: Esti
hangverseny, utána tánczene.

Berlin. 13: Déli hangverseny. 14.15:
Hanglemezek. 17: Délutáni hangverseny
22.15: Hangverseny az állatkertből,
szimfonikus zenekar. 23.50: Vidám hang-
verseny.

Páris. 19.49: Strauss: „Rózsavirág”
operájából. 20.50: Lemezek.

Milánó. 13.30: Lemezek. 14: Könnyű
zene. 14.30: Lemezek. 18.10: Könnyű ze-
ne. 20.45: Lemezek. 21.45: Operaelőadás

Varsó. 13.10: Operarészletek lemeze-
ken. 14.20: Könnyű zene lemezek. 17:
Saxophon- és banjo-lemezek. 18.15: Le-
hár-művek. Zenekari hangverseny.
20.15: Karének. 20.40: Könnyű zene,
22.2: Népies hangverseny.

A miniszterelnök Párisban

(PÁRIS.) Tatarescu miniszterelnök ma Párisba érkezett. Pénteken, július 13-án dezsőnéit rendezte a párisi román követségen a francia kormány tiszteletére. 14-én a francia nemzet ünnepén részt vett a katonai parádén, azután meglátogatta Lebrun köztársasági elnököt.

Két embert megölt a metil-alkoholos pálinka

(CSERNOVIC.) Halálosvégül alkoholemérgezés ügyében indított nyomozást a helyi rendőrség. Ilie Subceteanu 70 éves és Petre Ermečius 28 éves radauti munkások egyik városi kocsmában nagyobb mennyiségű alkoholt fogyasztottak el. A kocsmából való távozás után heves görcsök fogták el a két munkást, akik az uccán eszméletlenül összeestek. A mentők szállították be őket a klinikára, ahol a legszorgosabb ápolás ellenére sem sikerült őket megmenteni az életnek. Megállapították, hogy az elfogyasztott pálinka mérgező metil-alkoholból készült. A kocsmáros őrizetbe vették.

Állatias kegyetlenséggel meggyilkoltak és kiraboltak egy gazdag öregasszonyt

(FALTICENI.) Tegnap délután a Regele Carol-ucca 139. számú házában Chirila cukrász meggyilkolva találta Katz Hinda 72 éves magánzónót.

A holttest teljesen meztelenül egy ládán feküdt és koponyáját teljesen szétzúzta egy hatalmas ütő.

Az öregasszonyt tegnap délután egyik adósa, Chirila cukrász kereste fel, aki pénzt akart kölcsönkérni tőle. Meglepődve látta, hogy az állandóan zárva tartott üzlet ajtaja nyitva van és hogy a lakatot valaki letörte. Rosszat sejtve sietett hátra és megtalálta a felismerhetetlenül összezúzott arcú öregasszony holttestét.

A szobában iszonyú rendetlenség uralkodott s az ismeretlen tettes felcserélte a bútorokat s örvényezésében megmártotta a patakokban ömlő vérben az összes fehérneműket és ágyneműket.

A holttestet teljesen meztelenül találták a hatóság emberei, akik szerint a tettes valószínűleg pénzt keresett az öregasszony ruhájában s ezért vetkőztette le. A lakásban semmiféle értéktárgyat nem találtak a hatóság emberei. Találtak azonban olyan ismeretjelöket és nyomokat, amelyek valószínűvé teszik, hogy a rablógyilkos néhány napon belül a rendőrség kezére kerül.

(—) Mured turista szakosztálya e hó 15-én gyalogos turát rendez a szamosfalvi gyógyfürdőre. Indulás reggel 7 órakor a Mátyás-szobor elől. Vezető Darvas Dezső. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

— Csőstől szakadt rá a családi áldás. Érdekes esetet jelentenek Inofesti faluból, ahol Jordache Joanna falubeli parasztasszony tegnap reggel hat ikret szült. Kettő közülük születés után meghalt, négy pedig az anyával együtt a legjobb egészségnél örvend. A környékbeli falvak lakosai az asszony csodájára járnak.

Hitler szerint nem változott semmi

(Elsőoldali cikkünk folytatása.)

(PÁRIS.) A „Newyork Herald” párisi kiadása szenzációs intervjút közöl Hitlerrel. A kancellár a legutóbbi események óta most nyilatkozott először.

— A németországi eseményeket nem az igazságnak megfelelően közölték a külföldi lapok — mondotta. — Pedig mindössze csak az történt, hogy kénytelen voltam kivégeztetni azokat a férfiakat, akiket áruláson kaptam. Visszaéltek a bizalmammal, noha magas állásokba helyeztem el őket. Összees-

küdtek ellenem és a kormányom megbuktatására. Az ő kivégeztetésükkel sikerült a polgárháborút elkerülnöm Németországban. Megfogom tenni a kötelességemet mindvégig és ha kell, az életemet is feláldozom, de nem engedem meg, hogy hiúságból és személyi ambíciókért polgárháborúba sodorják a német népet. Nem változott semmi Németország vezetésében. Kormányom nem megy sem jobbra, sem balra, hanem mindig csak előre.

Ötven házat elsodort az áradat egy bukovinai faluban

(TELEORMAN.) A több mint 2 hete tartó hatalmas esőzések következtében egész Észak-Bukovinában megdagadtak a folyók és elöntötték árterületeiket. Az árvizek különösen Storojinetz megyében okoztak hatalmas károkat. Beu községben 50 ház esett áldozatul az áradásnak.

Bukarestből is hatalmas viharról

érkezik jelentés. A vihar tegnap délután 4 órakor tört ki a fővárosban, először hatalmas eső esett, majd galambtojás nagyságú jégdarabok zuhantak a magasból alá. A jégeső számos ablakot bezúzott. Lemaître, Ghencea, September 13., Abator negyedekeket teljesen elárasztotta a víztömeg.

Egységes irányítás alá kerülnek a franciaországi baloldali munkáspártok

(PÁRIS.) A francia szocialista és kommunista pártok között előrehaladott stádiumban levő tárgyalások folynak a közös front megalakítására. Ezek a tárgyalások a vidéki szervezetekre vonatkozólag már befejezést is nyertek oly módon, hogy a két párt a jövőben már közös egységként lép fel minden politikai megmozdulásában. Ezt a megállapodást a tegnapi tárgyaláson igyekeztek egész Franciaországra vonatkozólag kibővíteni. Valószínű, hogy a tárgyalások ma, vagy holnap ebben az irányban is befejeződnek és szocialista-kommunista párt Franciaország egész területén egységes irányítás alá kerül.

lában. Ezt a megállapodást a tegnapi tárgyaláson igyekeztek egész Franciaországra vonatkozólag kibővíteni. Valószínű, hogy a tárgyalások ma, vagy holnap ebben az irányban is befejeződnek és szocialista-kommunista párt Franciaország egész területén egységes irányítás alá kerül.

Teljes megegyezés jött létre Londonban a leszerelés és a Népszövetség kérdésében

(LONDON.) Barthou francia külügyminiszter három fontos kérdést igyekezett az angol kormányval megbeszélni. 1. Kelet-Európa szükséges biztonsága. 2. A leszerelés kérdése. 3. Előzetes megállapodás készítése Angliával a tengeri haderőkre vonatkozólag.

(PÁRIS.) Barthou francia külügyminiszter a késő éjszakai órákban érkezett vissza Londonból. A

párisi pályaudvaron a kormány több tagja fogadták az érkező külügyminisztert, aki az újságírók előtt rövid nyilatkozatban kijelentette, hogy londoni tárgyalásával a legteljesebb mértékben elégedett. A „Matin” úgy tudja, hogy úgy a leszerelés kérdésében, mint a Népszövetség ügyében komoly közeledés jött létre a francia és angol álláspont között.

Sok dolga volt ma délelőtt a mentőknek

(KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt a mentőautó a Piata Unirii-n keresztül száguldott vissza a mentőállomásra. A soffőr szabályszerűen szírnázott, mire a forgalmi rendőr szabaddá tette részére az utat. Grünbaum Dávid nem hallotta sem az autó szírnáját, sem pedig a forgalmi rendőr sipjelzését és elgondolkozva a Newyork elött lelépett az uttestre hogy átmenjen a Schuster Emil üzlet oldalára. A mentőautó vezetője észrevette a veszélyt, azonnal fékezett, de a kocsit kellő időben nem bírta lefogni s hogy elkerülje a balesetet — látva, hogy Grünbaum és a közlekedési rendőr között nincsen akkora távolság, hogy a kocsija

va elférjen — az autó egyik kerekével felszaladt a járdára. Grünbaum az utolsó pillanatban elvesztette lélekjelenlétét, szintén a járda felé menekült s így a mentőautó elé került, amely elütötte. A szerencsétlen ember a gázolás következtében a karját törte.

A gázoló mentőautó a sebesültet azonnal a sebészeti klinikára szállította. A rendőrség a gázolással kapcsolatosan bevezette a vizsgálatot.

Virgil Prodan Axente Sever-uccában lakó kisgyermek véletlenségből

marószóda-oldatot ivott. A kihívott mentők gyomormosást

alkalmaztak és a gyermeket a klinikára szállították.

Ma a délelőtti órákban a Salcám uccába hívták ki a mentőket. Az uccában ugyanis a Bonyhay-cég árut szállító kocsija felborult és Piroski István, a cég 27 éves kihordója

borulás közben megsebesült. A mentők Piroskinál súlyosabb természetű bokaficamot állapítottak meg és további kezelés végett a betegsegélyző pénztárhoz szállították.

Pénzhamisító társaságot fogott a bánffyahunyadi rendőrség

(KOLOZSVÁR.) Hétfőn éjjel Bánffyahunyadon a rendőrség razziát tartott, amely különösen az ott nagyon elterjedt pénzhamisítók ellen irányult. A razzia során bekísértek 12 egyént, névszerint Moldovan Simon, Moldovan Joan, Bota Gheorghe, Rostás Péter ismert nevelő pénzhamisítók és még két, a pénzhamisítás mesterségében még kezdő cigánylegényt. A többiek környékbeli parasztemberek voltak, kikről megállapítást nyert, hogy mintegy 60 ezer lejű kitévő összeget adtak a cigányoknak pénzhamisítás céljaira. Megmotosásukkor a hat cigánynál nagymennyiségű hamis 100 lejeseket és több pénzváltáshoz szükséges gipszformát találtak. Tegnap bekísérték őket a kolozsvári rendőrségre, hol kihallgatásuk után átadták az ügyészségnek.

Verekedés lett a mulatság vége

(KOLOZSVÁR.) Az elmúlt éjszaka az egyik kolozsvári mulatóban két társaság mulatott. Mikor az elfogyasztott alkohol következtében a hangulat emelkedőben volt a társaság két tagja összeszólalkozott egymással és a szóváltást verekedés követte, amelynek az I. kerületi rendőrség embereinek a beavatkozása vetett véget.

Sokszoros rablógyilkos bandát tett ártalmatlanná a bacai csendőrség

(MOINES.) A bacamegyei csendőrségnek hosszas nyomozás után sikerült elfognia a megye rettegett rémét, Balant, aki rablógyilkos bandájával több gyilkosságot, rablótámadást és rengeteg lopást vitt véghez. Antocai csendőrmeister 20 csendőrral körülvette a Katz piatra-neamli kocsmáros házáat, ahol a banda tagjai rejtőzködtek és megadásra szólította fel őket. A banda tagjai ellenszegültek. Heves tűzharc fejlődött ki a karhatalom és a rablógyilkosok között, amelynek folyamán Balan mellén súlyosan megsebesült. A rendőrségnek sikerült letartóztatni a banda valamennyi tagját.

— Három betörést bizonyítottak rá eddig a szökött fegyveres. A rablógyilkossági kísérlet miatt letartóztatott Ujfeleán Juon szökött fegyveres bűnlajstromának az összeállítása most fejeződött be. Megállapítást nyert, hogy a szökött fegyveres Kolozsváron három betörést követett el s az általa ellopott tárgyak értéke közel husz ezer lejre rug. Ujfeleánt ma délután adták át az ügyészségnek.

CENZURA